



Instrukcja obsługi

User Manual PL/EN/CZ/SK/RO/HU

OV-ActiveCam-03

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy ze zrozumieniem przeczytać opisane poniżej uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Należy zawsze pamiętać, aby kamera obsługiwana była w prawidłowy sposób.
- Nie należy kierować tego urządzenia bezpośrednio na słońce lub inne silne źródło światła, które mogłoby spowodować uszkodzenie wzroku.
- Nie należy zdejmować obudowy urządzenia, ani dokonywać jakichkolwiek prób jego modyfikacji. Konserwacja oraz naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych dostawców usług.
- Aby uniknąć wypadków oraz uszkodzenia urządzenia należy trzymać je tam, gdzie będzie ono niedostępne dla dzieci oraz zwierząt.
- W przypadku zauważenia wydobywającego się z urządzenia dymu lub dziwnego zapachu, należy natychmiast wyłączyć zasilanie. W celu dokonania naprawy urządzenia należy dostarczyć je do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie należy dokonywać prób naprawy urządzenia na własną rękę.
- Należy używać wyłącznie zalecanych akcesoriów zasilających. Wykorzystanie źródeł zasilania, które nie są zalecane dla tego urządzenia może prowadzić do jego przegrzania, zakłóceń, pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub wywołać inne niebezpieczeństwa.

2

> Klauzula zrzeczenia się odpowiedzialności

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody odniesione przez użytkownika lub osoby trzecie wynikłe na skutek niewłaściwego obchodzenia się z produktem lub jego akcesoriami, wykonywania nieprawidłowych operacji oraz nieodpowiedniego wykorzystania. Zastrzegamy sobie prawo do przeprowadzania zmian niniejszego produktu bez wcześniejszego powiadomienia. Obrazy znajdujące się w instrukcji zostały zamieszczone jedynie w celach poglądowych.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Instalacja uchwytu kamery sportowej

Kamera posiada dwa rodzaje uchwytów. Aby zamocować uchwyt postępuj według poniższych kroków:

- Wsuń jeden koniec uchwytu do otworu mocowania w sportowej kamerze, aby je połączyć. Zauważ proszę, że koniec ten posiada przycisk zaciskowy. Zamocuj uchwyt zgodnie z narysowaną na nim wskazówką.
 - Mocowanie uchwytu na kasku lub ramieniu. Można w tym celu użyć zarówno otworu montażowego znajdującego się z boku urządzenia lub zlokalizowanego na jego spodzie.



b) Mocowanie uchwytu do roweru



Jak zamocować sportową kamerę do roweru?

- 1. Zamocuj uchwyt zgodnie ze wskazówkami z rysunku (b).
- Otwórz klamerkę uchwytu, włóż gumową podkładkę, po czym przymocuj go do kierownicy roweru, a następnie dokręć śrubkę tak, aby uchwyt stabilnie przylegał do powierzchni mocowania.
- Po przymocowaniu kamery do roweru możesz rozpocząć nagrywanie.

Jak zamocować kamerę do kasku za pomocą paska?

- 1. Zamocuj uchwyt zgodnie ze wskazówkami z rysunku (a).
- Umieść specjalną gumową podkładkę (2) na gwincie uchwytu (3), a następnie przeciągnij pasek (1) przez dwa końce uchwytu (3) i dostosuj długość paska do rozmiaru kasku. Teraz możesz przymocować kamerę do kasku i rozpocząć nagrywanie.



Jak zamocować kamerę do ramienia za pomocą paska?

1. Zamocuj uchwyt zgodnie ze wskazówkami z rysunku (a).

2. Umieść specjalną gumową podkładkę (2) na gwincie uchwytu (3), a następnie przeciągnij pasek (1) przez dwa końce uchwytu (3) i dostosuj długość paska do rozmiaru swojego ramienia. Teraz możesz przymocować kamerę do ramienia i rozpocząć nagrywanie podczas biegania lub uprawiania innych sportów.

> SCHEMAT URZĄDZENIA



- 1. Dioda LED ładowania
- 2. Obiektyw
- 3. Przycisk Menu
- 4. Wyświetlacz LCD
- 5. Przycisk Włącznika
- 6. Przycisk Nagrywania
- 7. Port karty Mikro SD
- 8. Port Mini USB
- 9. Port HDMI
- 10. Pokrywa portów urządzeń peryferyjnych

ŁADOWANIE BATERII

Sportowa kamera posiada wbudowany, niewymienny akumulator litowo-jonowy. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy ładować akumulator przez co najmniej 4 godziny.

1. Przesuń w dół zacisk pokrywy. Następnie otwórz pokrywę i odszukaj port mini USB.

2. Podłącz kamerę do załączonego w zestawie zasilacza za pomocą

6

przewodu USB.

- 3. Wyłącz urządzenie.
- Ładowanie rozpocznie się w chwili, gdy dioda ładowania zacznie świecić w kolorze niebieskim. Po zakończeniu ładowania dioda zgaśnie.
- 5. Odłącz kamerę od zasilacza. Wciśnij zacisk pokrywy i zamknij ją.

> WSKAŹNIK NAŁADOWANIA BATERII

Stan baterii	Opis
	Bateria jest w pełni naładowana.
	Poziom energii baterii wynosi około 50%.
	Poziom energii baterii jest niski. Należy wkrótce naładować akumulator.

> WKŁADANIE KARTY MIKRO SD

Urządzenie to obsługuje wyłącznie karty Mikro SD.

- 1. Wyłącz urządzenie.
- Przesuń w dół zacisk pokrywy. Następnie otwórz pokrywę i odszukaj port karty Mikro SD.



3. Umieść kartę Mikro SD w porcie tak, jak pokazano na obrazku powyżej.

Wciśnij ją delikatnie. Gdy usłyszysz charakterystyczne "kliknięcie" będzie to oznaczać, że karta została prawidłowo zainstalowana w porcie. Na wyświetlaczu pojawi się również ikona 🗐.

- Przed wyjęciem karty Mikro SD z urządzenia należy je wyłączyć.
- Delikatnie wciśnij kartę, a następnie wysuń ją. Wyciągnij kartę z portu i zamknij pokrywę. Jeśli zbyt mało karty wystaje na zewnątrz, wciśnij ją delikatnie, przytrzymaj przez 2 sekundy, a następnie szybko cofnij palec. Dzięki temu sprężynka cofnie kartę tak, aby większa jej część wystawała na zewnątrz portu umożliwiając jej uchwycenie i wyciągnięcie.
- Nie dotykaj styków na odwrocie karty.

INFORMACJE O PAMIĘCI WEWNĘTRZNEJ

Urządzenie nie zostało wyposażone we wbudowaną pamięć wewnętrzną. Aby móc rozpocząć pracę z urządzeniem konieczne jest umieszczenie w nim karty Mikro SD. Jeśli karta Mikro SD nie została zainstalowana, kamera nie będzie nagrywać ani też funkcjonować poprawnie.

OPERACJE PODSTAWOWE

> WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

1. Wciśnij przycisk Włącznika (power), aby włączyć urządzenie.

2. Wciśnij przycisk Włącznika (power) ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

Urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie 3 minut w przypadku niewykonywania przez użytkownika żadnych operacji. W takiej sytuacji wciśnij przycisk Włącznika (power) ponownie, aby włączyć urządzenie.

> WYŚWIETLACZ LCD

Po włączeniu urządzenia na wyświetlaczu pojawią się następujące ikony:

Wskaźnik rozdzielczośoi



> NAGRYWANIE WIDEO

1. WŁĄCZ URZĄDZENIE

Na wyświetlaczu pojawi się następujący napis: IdLE

2. ROZPOCZNIJ NAGRYWANIE

Wciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby rozpocząć nagrywanie. Wyświetlacz będzie wskazywał czas nagrywania.

3. ZAKOŃCZ NAGRYWANIE

Wciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby zakończyć nagrywanie. Urządzenie zakończy także nagrywanie automatycznie w przypadku gdy na karcie Mikro SD zabraknie wolnego miejsca.

> USTAWIANIE ROZDZIELCZOŚCI

1. Włącz urządzenie i wciśnij przycisk M.

2. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka $\int -Ed$.

3. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Wyświetlacz będzie wskazywał aktualnie wybraną rozdzielczość. Wciskaj przycisk M, aby zmieniać rozdzielczość:

"H-30" (1440x1080 @ 30fps)

"-300" (1280x720 @ 30fps)

"-600" (640x480 @ 60fps)

4. Naciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby wybrać daną rozdzielczość.

5. Wciśnij i przytrzymaj przycisk M, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka IHLE.

5. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby rozpocząć nagrywanie.

6. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC) ponownie, aby zakończyć nagrywanie.

> USTAWIENIA JAKOŚCI OBRAZU

1. Włącz urządzenie

2. Wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka 1-Ed.

3. Ponownie wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka 2-64

4. Naciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby przejść do podmenu.

5. Wciskaj przycisk M, aby zmieniać jakość obrazu:

UF: Najlepsza FE: Dobra OL: Zwykła

6. Naciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby zatwierdzić wybrane ustawienia. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka

> USTAWIENIA SYSTEMU TV

1. Włącz urządzenie

2. Wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka 1-Ed.

3: Wciśnij i przytrzymaj przycisk M, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi sie ikonka 3-12.

4. Naciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby przejść do podmenu.

5. Wciskaj przycisk M, aby zmieniać typ TV:

50 NTSC:

PL PAL

6: Naciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby zatwierdzić wybrane ustawienia. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka

> USTAWIENIA DATY I GODZINY

- 1. Włącz urządzenie
- 2. Wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka

3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk M, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka 4-EE.

4. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Wyświetlacz będzie wskazywał rok. Naciśnij przycisk Nagrywania (REC) ponownie, aby dostosować wartość tego parametru.

5. Ponownie wciśnij przycisk M. Wyświetlacz będzie wskazywał miesiąc. Naciskaj przycisk Nagrywania (REC), aby dostosować wartość tego parametru.

6. Wciśnij przycisk M. Wyświetlacz będzie wskazywał dzień. Naciskaj przycisk Nagrywania (REC), aby dostosować wartość tego parametru.

7. Wciśnij przycisk M. Wyświetlacz będzie wskazywał godzinę. Naciskaj przycisk Nagrywania (REC), aby dostosować wartość tego parametru.

8. Wciśnij przycisk M. Wyświetlacz będzie wskazywał minuty. Naciskaj

przycisk Nagrywania (REC), aby dostosować wartość tego parametru. 9. Wciśnij i przytrzymaj przycisk M, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka IdLE. Ustawienia zostaną zapisane.

> FORMATOWANIE KARTY MIKRO SD

1. Włącz urządzenie

2. Wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka 1-Ed.

3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk M, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka \Im -F.

4. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Na wyświetlaczu ukaże się ikonka F-10.

5. Wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka FIE5.

6. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Na wyświetlaczu ukaże się ikonka

7. Wciśnij przycisk M. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka RZE5.

8. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby sformatować kartę. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka FIRE.

9. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby opuścić menu formatowania.

Na wyświetlaczu ukaże się ikonka

> PRZYWRACANIE USTAWIEŃ DOMYŚLNYCH

1. Włącz urządzenie

2. Wciśnij przycisk MENU. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka 1-Ed.

3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk MENU, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka 5-4d.

4. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Na wyświetlaczu ukaże się ikonka dolice.

5. Wciśnij przycisk MENU. Na wyświetlaczu ukaże się ikonka d-ES.

6. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Na wyświetlaczu ukaże się ikonka FINE.

7. Ponownie wciśnij przycisk Nagrywania (REC). Na wyświetlaczu ukaże się ikonka

PRZENOSZENIE PLIKÓW Z KAMERY NA DYSK KOMPUTERA

Istnieją dwa sposoby przesyłania plików z urządzenia do komputera.

1. Za pomocą czytnika kart.

2. Podłączając urządzenie do komputera PC za pośrednictwem przewodu USB.

ZA POMOCĄ CZYTNIKA KART

1. Wyjmij kartę Mikro SD z urządzenia i włóż ją do czytnika kart. Następnie podłącz czytnik kart do komputera.

2. Otwórz [Mój komputer] lub [Eksplorator Windows] i kliknij dwukrotnie ikonę dysku wymiennego właściwą dla karty Mikro SD.

3. Skopiuj i wklej pliki z karty Mikro SD do wybranego katalogu na dysku twardym komputera.

ZA POŚREDNICTWEM PRZEWODU USB

1. Za pomocą dołączonego w zestawie przewodu USB podłącz urządzenie do portu USB komputera. Włącz urządzenie. Jeśli połączenie zostanie pomyślnie nawiązane, na wyświetlaczu pojawi się ikonka 🛸.

2. Otwórz [Mój komputer] lub [Eksplorator Windows]. Na liście dostępnych dysków pojawi się pozycja "Dysk wymienny". Kliknij ją

dwukrotnie, aby wyświetlić zawartość wymiennego dysku. Zapisane na urządzeniu pliku znajdują się w folderze o nazwie "DCIM".

> ODTWARZANIE WIDEO

Pliki wideo można odtworzyć wyłącznie za pośrednictwem komputera lub telewizora HD.

ODTWARZANIE PLIKÓW WIDEO NA KOMPUTERZE

1. Podłącz urządzenie do komputera PC za pośrednictwem przewodu USB.

2. Włącz urządzenie

3. Otwórz [Mój komputer] lub [Eksplorator Windows]. Na liście dostępnych dysków pojawi się pozycja "Dysk wymienny". Kliknij ją dwukrotnie, aby wyświetlić zawartość wymiennego dysku. Zapisane na urządzeniu pliku znajdują się w folderze o nazwie "DCIM".

 Aby odtwarzać pliki wideo użytkownik musi mieć zainstalowany na komputerze odtwarzacz multimedialny. Po jego instalacji kliknij dwukrotnie plik wideo, który chcesz odtworzyć.

ODTWARZANIE PLIKÓW WIDEO ZA POŚREDNICTWEM TELEWIZORA HD

1. Podłącz urządzenie do telewizora HD używając w tym celu przewodu HDMI.

Włącz urządzenie oraz telewizor HD.

2. Ustaw odpowiedni sygnał wejściowy telewizora.

Aby uzyskać więcej informacji jak tego dokonać, zapoznaj się z dokumentacją dołączoną do telewizora HD.

3. Na telewizorze HDTV zostaną wyświetlone wszystkie nagrane pliki wideo.

4. Wciskaj przycisk M, aby wybrać plik, który chcesz odtworzyć.

5. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC), aby rozpocząć odtwarzanie.

6. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC) ponownie, aby wstrzymać odtwarzanie. Wciśnij przycisk Nagrywania (REC) kolejny raz, aby wznowić odtwarzanie.

7. Wciśnij przycisk M, aby zatrzymać odtwarzanie.

English

> PRECAUTIONS

Before using this unit, please read and understand the safety precautions described below. Always ensure that the camcorder is being operated correctly.

Do not point this unit directly into the sun or any other intense light sources which could damage your eyesight.

Do not try to open the case of this unit or attempt to modify this unit in any way. Maintenance and repairs should be carried out only by authorized service providers.

Keep this unit and its accessories out of the reach of children and animals to prevent accidents or damage to the unit.

If you notice smoke or a strange odor coming from the unit, turn the power

off immediately. Take the unit to the nearest authorized service center for repair. Do not attempt to repair the unit on your own.

Use only recommended power accessories. Use of power sources not expressly recommended for this unit may lead to overheating, distortion of the equipment, fire, electrical shock or other hazards.

> DISCLAIMER

We assume no responsibility for damages suffered by the end user or any third party as a result of inappropriate handling of the product or its accessories, or by their operational failure and by their use. We reserve the right to make changes to this product and its accessories without prior notice at any time. The photos included in this user manual are for reference only.

17

PREPARING FOR USE

Install this sportive camcorder Mount

There are two kinds of mounts in this sportive camcorder. The operating steps as follow:

 Slide one end of the mount into the gap of the sportive camcorder to fix it. Please note that one end of mount has a lock button. Please install the mount according to the direction showed on it.

a) Using the mount to fix to your helmet or arm. The gap on the side of the unit or the bottom of it are both available.



b) Using the mount to fix to your bicycle



How to fix the sportive camcorder to the bike?

- 4. Fix the mount, please refer to the mentioned-above diagram(b).
- 5. Open the round of mount , insert rubber pad into it then fix them to handlebars of bike, then wring the srew to fix it.
- 6. After fixing it to bike, you can start the recording.

How to use strap fix to your helmet?

3. Fix the mount, please refer to mentioned-above diagram(a).

4. Insert the other rubber pad (2) into the thread of the mount(3), and then insert strap(1) into the two ends of the mount(3), adjust length according to helmet's size, and then you can use strap fix to your helmet and start the recording.



How to use strap fix to your arms?

1. Fix the mount, please refer to mentioned-above diagram(a).

2. Insert the other rubber pad(2) into the thread of the mount(3), and then insert strap(4) into the two ends of the mount(3), adjust length according to your arms' size, and then you can use strap fix to your arms and start the recording as you like when you are running or doing other sports.

> OVERVIEW



> CHARGING THE BATTERY

Your sports DV has a built-in, non-removable lithium-ion battery. Please charge the battery for at least 4 hours before first time use.

1. Push the door lock down. Then open the cover and find the mini USB port.

- 2. Connect the unit to the included power adaptor via the USB cable.
- 3. Power the unit off.
- Charging begins once the Charging LED illuminates BLUE. The Charging LED turns OFF once charging is completed.
- 5. Disconnect the unit. Push the door lock down and close the cover.

> BATTERY STATUS INDICATOR

Battery Status	Description
----------------	-------------

The battery level is fully charged.
The battery level has about 50% remaining charge.
The battery level is low. Please recharge the battery soon.

> INSERTING A MicroSD CARD

You may only use a MicroSD Card with this unit.

- 1. Power the unit off.
- 2. Push the door lock down. Then open the cover and find the MicroSD Card slot.



3. Insert the MicroSD card as shown above.

The MicroSD card has successfully been inserted once you hear an audible "click". An icon 🗎 will also display on the Status LCD Display.

• To remove the MicroSD Card, first power the unit off.

- Gently press the card in and release it. Pull the card out and close the cover. If the space is too tight, then press the card in, hold it for 2 seconds and quickly let go. This will allow the spring to support the extra tension and "shoot" the card out for easier access.
- Do not touch the connection terminals on the back side of the card.

ABOUT THE MEMORY

This unit does not contain any usable internal memory. A MicroSD Card must be inserted in order to operate this unit. If a MicroSD Card has not been inserted, this unit will not record or function correctly.

BASIC OPERATION

> POWERING ON AND OFF

- 1. Press the POWER button to power the unit on.
- 2. Press the POWER button again to power the unit off.

This unit will automatically power off 3 minutes after the last control

accessed. Press the POWER button again to power the unit on.

> STATUS LCD DISPLAY

Once the unit is powered on, the following icons will be displayed.



> RECORDING VIDEO CLIPS

1. POWER THE UNIT ON

The Status LCD Screen will display the following:

2. BEGIN RECORDING

Press the REC button to begin recording. The Status LCD Display shows the recorded time.

3. STOP RECORDING

Press the REC button again to stop recording. The unit will also stop recording automatically once the MicroSD Card's capacity is full.

> SETTING THE RESOLUTION

- 1. Power the unit on and press the M button.
- 2. The Status LCD Display shows $\int \mathcal{E} d$.
- 3. Press the REC button. The Status LCD Display will show the current

resolution. Press the M button to change resolutions:

"H-30" (1440x1080 @ 30fps)

"-300" (1280x720 @ 30fps)

- "-600" (640x480 @ 60fps)
- 4. Press the "REC" button to select the resolution.
- 5. Press the M button until the Status LCD Display shows IHLE.
- 5. Press REC to begin recording.
- 6. Press REC to stop recording.

> SETTING THE IMAGE QUALITY

- 1. Power the unit on.
- 3. Press the M button again. The Status LCD Display will show 2-0d.
- 4. Press the REC button to enter the submenu.
- 5. Press the M button to change the image quality:

UF: S-Fine FE: Fine OL: Normal

6. Press the REC button to confirm the setting. The Status LCD Display will now show IHE.

> SETTING THE TV TYPE

1. Power the unit on.

2. Press the M button. The Status LCD Display will show $\int E d$.

3: Press the M button again until the Status LCD Display shows $\frac{3}{2}$.

4. Press the REC button to enter the submenu.

5. Press the M button to change the TV type:

50 NTSC:

PL PAL

6: Press the REC button to confirm the setting. The Status LCD Display will show IdLE.

> SETTING THE DATE AND TIME

1. Power the unit on.

2. Press the M button. The Status LCD Display will show 1-Ed.

3. Press the M button again until the Status LCD Display shows 4-EE.

4. Press the REC button. The Status LCD Display will show the year.

Press the REC button again to adjust the value.

5. Press the M button again. The Status LCD Display will show the month. Press the REC button to change the value.

6. Press the M button. The Status LCD Display will show the date. Press the REC button to change the value.

7. Press the M button. The Status LCD Display will show the hour. Press the REC button to change the value.

Press the M button. The Status LCD Display will show the minutes.
Press the REC button to change the value.

9. Press the M button until the Status LCD Display shows Level. The setting has been saved.

> FORMATTING THE MicroSD CARD

1. Power the unit on.

2. Press the M button. The Status LCD Display will show $[-{\ensuremath{\mathbb E}} d]$.

3. Press the M button again until the Status LCD Display shows 5-FF.

4. Press the REC button. The Status LCD Display will show File.

5. Press the M button. The Status LCD Display will show FE5.

6. Press the REC button. The Status LCD Display will show ---

7. Press the M button. The Status LCD Display will show F2E5.

8. Press the REC button to format the memory. The Status LCD Display will show FIRE.

9. Press the REC button to exit the menu. The Status LCD Display will show IdLE.

> DEFAULT SETTINGS

- 1. Power the unit.
- 2. Press the MENU button. The Status LCD Display will show I-Ed.

3. Press the MENU button again until the Status LCD Display shows $\ensuremath{\mathbb{5}}\xspace{-dd}$.

4. Press the REC button. The Status LCD Display will show $d - \pi a$.

5. Press the MENU button. The Status LCD Display will show $d^{-}E^{-}$.

6. Press the REC button. The Status LCD Display will show FIRE.

7. Press the REC button again. The Status LCD Display will show IdLE.

> TRANSFER FILES FROM UNIT TO COMPUTER

There are two ways to transfer your files from the unit to a computer 1. Using a card reader.

2. Connecting the unit to a PC with the USB cable.

USING A CARD READER

1. Eject the MicroSD Card from the unit and insert it into a card reader. Then connect the card reader to a computer.

2. Open [My Computer] or [Windows Explorer] and double-click the removable drive icon that represents the MicroSD Card.

3. Copy and paste the files from the MicroSD card into a directory of your choice on the computer's hard drive.

CONNECTING THE UNIT TO A PC WITH THE USB CABLE

Connect the unit with supplied USB cable to the computer's USB port.
Power the unit on. If the connection is successful, an icon so will display on the Status LCD Display.

2. Open [My Computer] or [Windows Explorer]. A "Removable Disk" appears in the drive list. Double-click the "Removable Disk" icon to view its contents. Files stored on the unit are located in the folder named "DCIM".

> VIDEOS PLAYBACK

You can only playback the videos clips using a PC or HDTV.

VIDEO PLAYBACK ON A PC

1. Connect the unit and the PC with the included USB cable.

2. Power the unit on.

3. Open [My Computer] or [Windows Explorer]. A "Removable Disk" appears in the drive list. Double-click the "Removable Disk" icon to view its contents. Files stored on the unit are located in the folder named "DCIM".

4. You have to install the media player first. Once installed, you may double-click the file you'd like to play.

VIDEO PLAYBACK ON AN HDTV

1. Connect the unit and the HDTV with HDMI cable.

Power on the unit and HDTV.

2. Set the TV input signal to the correct receiving input.

Refer to the documentation included with your HDTV for more information.

- 3. All recorded files will display on the HDTV.
- 4. Press the M button to select a file to playback.
- 5. Press the REC button to start playing.

6. Press the REC button again to pause. Press the REC button again to continue playing.

7. Press the M button to stop playback.

Český

> OPATŘENÍ

Před použitím tohoto přístroje si prosím přečtěte a pochopte bezpečnostní pokyny popsané níže. Vždy se ujistěte, že videokamera je používána správně.

Nesměrujte tento přístroj přímo do slunce nebo jiných silných zdrojů světla, které by mohly poškodit zrak.

Nepokoušejte se otevřít přístroj ani se nepokoušejte modifikovat tento přístroj v žádném případě. Údržba a opravy mohou být prováděny pouze autorizovanými poskytovateli služeb.

Udržujte toto zařízení a jeho příslušenství mimo dosah dětí a zvířat s cílem předcházet nehodám nebo poškození přístroje.

Pokud ucítíte kouř nebo podivný zápach vycházející z přístroje, vypněte napájení a Vezměte přístroj do nejbližšího autorizovaného servisního střediska k opravě. Nepokoušejte se opravovat přístroj sami.

Používejte pouze doporučené napájecí příslušenství. Používání jiných napájecích zdrojů, které nejsou výslovně doporučeny pro toto zařízení může vést k přehřátí a deformaci zařízení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiné nebezpečí.

> UPOZORNĚNÍ

Neneseme žádnou odpovědnost za škody vzniklé koncovým uživatelem nebo jakoukoli třetí stranou v důsledku nevhodného zacházení s výrobkem nebo jeho příslušenství, nebo jejich provozní poruchy a jejich použití. Vyhrazujeme si právo na provedení změn na tomto výrobku a jeho příslušenství bez předchozího upozornění kdykoliv. Fotografie uváděné v tomto návodu k obsluze jsou pouze ilustrační.

Příprava k použití

Instalace sportovní kamery

Existují dva typy uchycení. Následujte tyto pokyny:

 Zasuňte jeden konec držáku do mezery sportovní kamery,. Vezměte prosím na vědomí, že jeden konec držáku je vybaven zajišťovacím tlačítkem. Prosím, nainstalujte držák podle směru ukázatele na něj.

 a) Použití držák na upevnění na helmu nebo paže. Mezera na boku přístroje nebo spodní části slouží k upevnění držáku.



b) Použití držák na upevnění na jízdní kolo



Jak opravit sportovní kameru na kole?

- 7. Připevněte držák, viz výše uvedený- diagram(B).
- Otevřete kolo držáku, vložte gumovou podložku Vložte na řídítka kola, šroubem utáhněte.
- 9. Po upevnění na kole, můžete spustit nahrávání.

Jak používat popruh na vaší helmu?

- 1. Připevněte držák, viz výše uvedený-postup (a).
- 2. Zasuňte druhou gumovou podložku (2) do závitu držáku (3), a

vložte pásu (1) na obou koncích držáku (3), nastavení délku popruhu pro upevnění na vaší přilbu



Připevnění držáku na rameno

1.. Připevněte držák, viz výše uvedený- postup (a).

2.. Vložit další pryžové podložky (2) do závitu v držáku (3), a pak vložit pásek (4) na obou koncích držáku (3), nastavte pásek na rozměry vaší ruky. Teď můžete připevnit kameru na rameno a začít nahrávat během běhání, jízdy na kole a dalších oblíbených sportech.

PŘEHLED



- 1.Nabíjecí LED
- 3.Menu tlačítko
- 5. Tlačítko zapnutí
- 7. Slot na paměťové karty MicroSD
- 9. HDMI port

- 2. Objektiv
- 4. Informační LCD
- Nahrávací tlačítko
- 8. Mini USB port
- 10. Periferní ochranná dvířka

NABÍJENÍ BATERIE

Vaše zařízení má vestavěnou neměnitelnou baterii. Prosím nabíjejte prvně baterii delší čas než 4 hodiny před první použitím.

- 1. Otevřete dvířka. Najděte mini USB port.
- 2. Připojte zařízení pomoci přiloženého kabelu.
- 3. Vypněte přístroj.
- Nabíjení se začne a začne svítit modře led dioda. Po nabití LED zhasne.
- 5. Odpojte zařízení od napájení a zatlačte nazpět dvířka.

Indikátor stavu baterie

Baterie Postavení	Popis
	Úroveň nabití baterie je plný.
	Úroveň nabití baterie je o 50% zbývající
	kapacity.
	Kapacita akumulátoru je nízká. Brzy bude
	potřeba nabýt baterii.

Vložení karty MicroSD

Toto zařízení podporuje pouze micro SD karty.

- 1. Vypněte přístroj.
- 2. Otevřete dvířka

3. Vložte Micro SD kartu do portu.

Kartu jemně stiskněte dokud neuslyšíte

"cvaknutí", to znamená že karta je vložena a na LCD se zobrazí ikona

- Chcete-li vyjmout kartu microSD, prvně vypněte zařízení
- Jemně zatlačte kartu dovnitř a uvolněte ji. Vytáhněte kartu a zavřete kryt. Pokud je prostor příliš těsný, a pak zatlačte kartu dovnitř, podržte jej po dobu 2 sekund a rychle pusťte. To umožní, aby pružina vystřelila kartu pro lepší uchopení.
- Nedotýkejte se vývodů/kontaktu na zadní straně karty.

O paměti

Tento přístroj neobsahuje žádné použitelné vnitřní paměti. MicroSD kartamusí být vložena aby toto zařízení nahrávalo. Pokud MicroSD karta



není vložena, nebude zařízení nahrávat.

ZÁKLADNÍ FUNKCE

Zapnutí a vypnutí

1.. Stisknout POWER tlačítka přístroje.

2. Stiskněte tlačítko POWER pro vypnutí přístroje.

Zařízení se automaticky vypne, jestli tři minuty neprobíhají nějaké operace. Poté je potřeba zařízení opět zapnout.

STAV LCD displej

Přístroj zobrazuje následující ikony



> Videozáznam

1. Zapněte přístroj

LCD obrazovka zobrazí: IdLE

2. Zahájení nahrávání

Stiskněte tlačítko REC tlačítko zahájíte nahrávání. Status LCD displeji se zobrazí čas záznamu.

3. Zastavit nahrávání

Stiskněte tlačítko REC znovu tlačítko pro zastavení nahrávání. Přístroj také zastaví nahrávaní, jestliže je paměťová karta plná.

> Nastavení rozlišení

- 1.. Zapněte napájení, a stiskněte tlačítko M.
- 2... Status LCD displeji se zobrazí $l^{-} \mathcal{E} d$.

3.. Stiskněte tlačítko REC. Status LCD displeji se zobrazí aktuální rozlišení. Stiskněte tlačítko M pro změnu rozlišení:

"H-30" (1440x1080 @ 30fps)

"-300" (1280x720 @ 30fps)

"-600" (640x 480 @ 60fps)

- 4. Stiskněte tlačítko "REC" vybrání rozlíšení.
- 5. Stiskněte tlačítko M, zobrazí se
- 5. Stisknout REC pro spuštění nahrávání.
- 6. Stisknout REC pro zastavení nahrávaní.

> NASTAVENÍ kvality obrazu

- 1. Napájení jednotku.
- 2. Stiskněte tlačítko M. LCD zobrazí 1-Ed .
- 3. Znova stikněte tlačítko m. Na LCD se zobrazí 2-06.
- 4. Stiskněte tlačítko REC pro přechod do menu.
- 5. Stiskněte tlačítko M pro změnu obraz kvalita:



6. Stiskněte tlačítko REC pro potvrzení nastavení. Displej LCD zobrazí

> NASTAVENÍ TV

1. Zapněte zařízení

2. Stiskněte tlačítko M. Na LCD se zobrazí 1-Ed .

3: Stiskněte tlačítko M a držte dokud nastavení LCD na displeji se zobrazí 🗄 - [, P.

4. Stiskněte tlačítko REC pro vstup do podnabídky.

5. Stiskněte tlačítko M pro změnu typ televizoru:

52 NTSC:

PL PAL

6: Stiskněte tlačítko REC pro potvrzení nastavení. Postavení LCD Na displeji se zobrazí IdLE.

> NASTAVENÍ DATA A ČASU

1. Napájení jednotku.

2. Stiskněte tlačítko M. LCD zobrazí -Ed.

3. Stiskněte tlačítko M a držte dokud se neobjevý 4-EE.

4. Stiskněte tlačítko REC. Obrazovka ukáže rok. Stiskněte tlačítko REC pro nastavení parametru.

5. Znova stiskněte tlačítko M. LCD bude ukazovat měsíc. Stiskněte tlačítko REC abych jste nastavily tento parametr.

6. Stiskněte tlačítko M. LCD bude ukazovat den. Stiskněte REC pro nastavení tohoto parametru.

7. Stiskněte tlačítko M a LCD obrazovka zobrazí hodinu. Stiskněte tlačítko REC pro správné nastavení.

 8. Stiskněte tlačítko M. LCD obrazovka ukáže minuty. Stiskněte tlačítko REC pro nastavení tohoto parametru.
9.. Stiskněte tlačítko M,dokuď se na LCD nezobrazí *ldL*E. To znamená, že je vše uloženo.

Formátování paměťové karty microSD

- 1. Zapněte zařízení
- 2. Stiskněte tlačítko M. LCD obrazovka zobrazí 1-Ed .
- 3. Stiskněte a držte tlačítko M, dokud se nezobrazí 5-FF.
- 4. Stiskněte tlačítko REC. Na obrazovce se ukáže ikona F-10.
- 5. Stiskněte tlačítko M. Na obrazovce se ukáže ikona FIE5.
- 6. Stiskněte tlačítko REC. Obrazovka ukáže ikona -- 10.
- 7. Stiskněte tlačítko M. LCD zobrazí F2E5.
- 8. Stiskněte tlačítko REC formátování paměti. LCD zobrazí FIRE.
- 9.. Stiskněte tlačítko REC na výstup z menu LCD zobrazí

> VÝCHOZÍ NASTAVENÍ

- 1. Zapněte zařízení
- 2. Stiskněte tlačítko MENU. LCD zobrazí 1-Ed.

3. Stiskněte znovu tlačítko MENU a držte dokud se na obrazovce nezobrazí 5-dd.

- 4. Stiskněte tlačítko REC. LCD zobrazí
- 5. Stiskněte tlačítko MENU. LCD zobrazí d-E5.
- 6. Stiskněte tlačítko REC. LCD zobrazí
- 7. Stiskněte tlačítko REC znovu a LCD zobrazí IdLE.

> Přenos souborů ze zařízení do počítače

Existují dva způsoby, jak přenos souborů z jednotky na počítače

- 1.. Použít externí jednotku čtení paměťových karet
- 2.. Připojit jednotku k počítači pomocí kabelu USB.

Použití čtečky paměťových karet

 Vyjměte karty microSD z přístroje a vložte ji do čtečky paměťových karet. Poté připojte čtečku k počítači.

2. Otevřete složku [My Computer] nebo [Průzkumník Windows] a poklepejte na ikonu vyjímatelného disku ikonu představující paměťovou kartu microSD.

3. Zkopírujte a vložte soubory z karty microSD do vámi zvoleného adresáře na pevném disku počítače.

Připojení přístroje k počítači pomocí kabelu USB

 Připojit jednotka pomocí dodaného kabelu USB k portu USB počítače. Napájení jednotku. Zobrazí se ikona připojen

 Otevřete složku [My Computer] nebo [Průzkumník]. "Removable Disk" a zobrazí se vám nová disková jednotka. Dvakrát klikněte na "Výměnný disk" ikonu se zobrazí jeho obsah. Soubory uložené na jednotce jsou umístěny ve složce s názvem "DCIM".

VIDEA PŘEHRÁVÁNÍ

Video soubory nahrané zařízením je přehrávat na HD televizi

VIDEO přehrávaní na PC

- 1. Připojte zařízení pomoci USB k počítači
- 2. Zapněte přístroj

3. Otevřete složku [My Computer] nebo [Průzkumník]. "Removable Disk" se zobrazí v seznamu jednotek. Dvakrát klikněte na "Výměnný disk" ikonu a zobrazí se obsah. Soubory uložené na jednotce jsou umístěny ve složce s názvem "DCIM".

 Musíte mít nainstalovaný na počítači video přehrávač a potřebné kodeky. Jestli je nainstalován, dvakrát klikněte na soubor k přehrání.

VIDEO přehrávaní na televizoru HDTV

1. Připojte kameru HDTV HDMI kabel.

Zapněte zařízení a HDTV.

- 2. Nastavte správný vstupní port na televizoru zobrazování
- 3. Všechny záznamy soubory se zobrazí na HDTV.
- 4. Stisknutím tlačítka m vyberte soubor přehrát.
- 5. Stiskněte tlačítko REC pro spuštění přehrávání.
- Stiskněte tlačítko REC znovu pro pauzu. Stiskněte tlačítko REC znovu pokračovat ve hře.
- 7. Stiskněte tlačítko M pro zastavení přehrávání.

Slovenčina

> OPATRENIA

Pred použitím tohoto prístroja si prosím prečítajte a pochopte bezpečnostné pokyny popísané nižšie. Vždy sa uistite, že videokamera je používaná správne.

Nesmerujte tento prístroj priamo do slnka alebo iných silných zdrojov svetla, ktoré by mohli poškodiť zrak.

Nepokúšajte sa otvoriť prístroj ani sa nepokúšajte modifikovať tento prístroj v žiadnom prípade. Údržba a opravy môžu byť uskutočnené len oprávnenými poskytovateľmi služieb.

Udržujte toto zariadenie a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí a zvierat s cieľom predchádzať nehodám alebo poškodenie prístroja.

Pokiaľ ucítite dym alebo podivný zápach vychádzajúci z prístroja, vypnite napájanie a Vezmite prístroj do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na opravu. Nepokúšajte sa opravovať prístroj sami.

Používajte len odporúčané napájacie príslušenstvo. Používanie iných napájacích zdrojov, ktoré nie sú výslovne odporúčané pre toto zariadenie môže viesť k prehriatiu a deformácii zariadenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo.

> UPOZORNENIE

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté koncovým užívateľom alebo akoukoľvek treťou stranou v dôsledku nevhodného zaobchádzania s výrobkom alebo jeho príslušenstva, alebo ich prevádzkové poruchy a ich použitie. Vyhradzujeme si právo na vykonanie zmien na tomto výrobku a jeho príslušenstva bez predchádzajúceho upozornenia kedykoľvek. Fotografie uvádzané v tomto návode na obsluhu sú len ilustračné.

Príprava na použitie

Inštalácia športové kamery

Existujú dva typy uchytenia. Nasledujte tieto pokyny:

 Zasuňte jeden koniec držiaka do medzery športové kamery,. Vezmite prosím na vedomie, že jeden koniec držiaku je vybavený zaisťovacím tlačidlom. Prosím, nainštalujte držiak podľa smeru ukazovateľ na neho.

 a) Použitie držiak na upevnenie na helmu alebo paže. Medzera na boku prístroja alebo spodnej časti slúži na upevnenie držiaku.



b) Použitie držiak na upevnenie na bicykel



Ako opraviť športové kameru na bicykli?

- 10. Pripevnite držiak, pozri vyššie uvedený-diagram (B).
- Otvorte kolo držiaka, vložte gumovú podložku Vložte na riadidlá bicykla, skrutkou utiahnite.
- 12. Po upevnení na bicykli, môžete spustiť nahrávanie.

Ako používať popruh na vašej helmu?

- 3. Pripevnite držiak, pozri vyššie uvedený-postup (a).
- 4. Zasuňte druhú gumovú podložku (2) do závitu držiaku (3), a

vložte pásu (1) na oboch koncoch držiaku (3), nastavenie dĺžku popruhu pre upevnenie na vašej prilbu



Pripevnenie držiaka na rameno

1.. Pripevnite držiak, pozri vyššie uvedený-postup (a).

2.. Vložiť ďalšie gumové podložky (2) do závitu v držiaku (3), a potom vložiť pásik (4) na oboch koncoch držiaku (3), nastavte pásik na rozmery vašej ruky. Teraz môžete pripevniť kameru na rameno a začať nahrávať počas behania, jazdy na bicykli a ďalších obľúbených športoch.

PREHĽAD



- 1.Nabíjecí LED
- 3.Menu tlačidlo
- 5. Tlačidlo zapnutia
- 7. Slot na pamäťové karty MicroSD
- 9. HDMI port
- dvierka

- 2. Objektív
- 4. Informačný LCD
- 6. Nahrávacie tlačidlo
- 8. Mini USB port
- 10. Periférne ochranná

> NABÍJANIE BATÉRIE

Vaše zariadenie má vstavanú nezmeniteľnú batériu. Prosím nabíjajte prvýkrát batériu dlhší čas ako 4 hodiny pred prvým použitím.

1. Otvorte dvierka. Nájdite mini USB port.

- 2. Pripojte zariadenie pomocou priloženého kábla.
- 3. Vypnite prístroj.
- Nabíjanie sa začne a začne svietiť namodro led dióda. Po nabití LED zhasne.
- 5. Odpojte zariadenie od napájania a zatlačte naspäť dvierka.

Indikátor stavu batérie

Batérie Postavenie	Popis
	Úroveň nabitia batérie je plný.
	Úroveň nabitia batérie je o 50%
	zostávajúcej kapacity.
	Kapacita akumulátora je nízka. Čoskoro
	bude potrebné nadobudnúť batériu.

Vloženie karty MicroSD

Toto zariadenie podporuje len micro SD karty.

- 1. Vypnite prístroj.
- 2. Otvorte dvierka
- 3. Vložte Micro SD kartu do portu.

Kartu jemne stlačte kým nezačujete

"cvaknutie", to znamená že karta je vložená a

na LCD sa zobrazí ikona 🔋

- Ak chcete vybrať kartu microSD, prvýkrát vypnite zariadenie
- Jemne zatlačte kartu dovnútra a uvoľnite ju. Vytiahnite kartu a zatvorte kryt. Pokiaľ je priestor príliš tesný, a potom zatlačte kartu, podržte ho po dobu 2 sekúnd a rýchlo pustite. To umožní, aby pružina vystrelila kartu pre lepšie uchopenie.
- Nedotýkajte sa vývodov / kontaktu na zadnej strane karty.



O pamäti

Tento prístroj neobsahuje žiadne použiteľné vnútornej pamäte. MicroSD kartamusí byť vložená aby toto zariadenie nahrávalo. Ak MicroSD karta nie je vložená, nebude zariadenie nahrávať.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

> Zapnutie a vypnutie

- 1.. Stlačiť POWER tlačidlá prístroja.
- 2. Stlačte tlačidlo POWER pre vypnutie prístroja.

Zariadenie sa automaticky vypne, či tri minúty neprebiehajú nejaké operácie. Potom je potrebné zariadenie opäť zapnúť.

STAV LCD displej

Prístroj zobrazuje nasledujúce ikony



> Videozáznam

1. Zapnite prístroj

LCD obrazovka zobrazí: IdLE

2. Spustenie nahrávania

Stlačte tlačidlo REC tlačidlo spustite nahrávanie. Status LCD displeji sa zobrazí čas záznamu.

3. Zastaviť nahrávanie

Stlačte tlačidlo REC znova tlačidlo pre zastavenie nahrávania. Prístroj tiež zastaví nahrávanie, ak je pamäťová karta plná.

Nastavenie rozlíšenia

- 1.. Zapnite napájanie, a stlačte tlačidlo M.
- 2.. Status LCD displeji sa zobrazí $l^{-} E d$.
- 3.. Stlačte tlačidlo REC. Status LCD displeji sa zobrazí aktuálne

rozlíšenie. Stlačte tlačidlo M pre zmenu rozlíšenia:

"H-30" (1440x1080 @ 30fps)

- "-300" (1280x720 @ 30fps)
- "-600" (640x 480 @ 60fps)
- 4. Stlačte tlačidlo "REC" zvolené rozlíšenie.
- 5. Stlačte tlačidlo M, zobrazí sa IBLE.
- 5. Stlačiť REC pre spustenie nahrávania.
- 6. Stlačiť REC pre zastavenie nahrávania.

> NASTAVENIE kvality obrazu

- 1. Napájanie jednotku.
- 2. Stlačte tlačidlo M. LCD zobrazí
- 3. Znova stlačíme tlačidlo m Na LCD sa zobrazí $2^{-1/d}$.

4. Stlačte tlačidlo REC pre prechod do menu.

5. Stlačte tlačidlo M pre zmenu obraz kvalita:

UF: S-Fine (najlepšia) FE: (Dobré) OL: Normal

6. Stlačte tlačidlo REC pre potvrdenie nastavenia. Displej LCD zobrazí I d L E

\triangleright NASTAVENIE TV

- 1. Zapnite zariadenie
- 2. Stlačte tlačidlo M. Na LCD sa zobrazí PEd .
- 3: Stlačte tlačidlo M a držte kým nastavenie LCD na displeji sa zobrazí 7-66
- 4. Stlačte tlačidlo REC pre vstup do podponuky.
- 5. Stlačte tlačidlo M pre zmenu tvp televízora:
- 5 NTSC:

6: Stlačte tlačidlo REC pre potvrdenie nastavenia. Postavenie LCD Na displeji sa zobrazí IdLE.

NASTAVENIE DÁTUMU A ČASU \geq

- 1. Napájanie jednotku.
- 2. Stlačte tlačidlo M. LCD zobrazí 1-Ed.
- 3. Stlačte tlačidlo M a držte kým sa neobiaví $4-\xi\xi$.

4. Stlačte tlačidlo REC. Obrazovka ukáže rok. Stlačte tlačidlo REC pre nastavenie parametra.

5 Znova stlačte tlačidlo M I CD bude ukazovať mesiac. Stlačte tlačidlo REC aby som ste nastavili tento parameter.

6. Stlačte tlačidlo M. LCD bude ukazovať deň. Stlačte REC pre nastavenie tohto parametra.

7. Stlačte tlačidlo M a LCD obrazovka zobrazí hodinu. Stlačte tlačidlo REC pre správne nastavenie.

8. Stlačte tlačidlo M. LCD obrazovka ukáže minúty. Stlačte tlačidlo REC pre nastavenie tohto parametra.

9.. Stlačte tlačidlo M, až kým sa na LCD nezobrazí IIIE. To znamená, že je všetko uložené.

> Formátovanie pamäťovej karty microSD

- 1. Zapnite zariadenie
- 2. Stlačte tlačidlo M. LCD obrazovka zobrazí -Ed .
- 3. Stlačte a držte tlačidlo M, kým sa nezobrazí 5-FF.
- 4. Stlačte tlačidlo REC. Na obrazovke sa zobrazí ikona F-Ro.
- 5. Stlačte tlačidlo M. Na obrazovke sa zobrazí ikona FIE5.
- 6. Stlačte tlačidlo REC. Obrazovka ukáže ikona --
- 7. Stlačte tlačidlo M. LCD zobrazí F2E5.
- 8. Stlačte tlačidlo REC formátovanie pamäte. LCD zobrazí FIIIE.
- 9.. Stlačte tlačidlo REC na výstup z menu LCD zobrazí

> VÝCHODZIE NASTAVENIE

- 1. Zapnite zariadenie
- 2. Stlačte tlačidlo MENU. LCD zobrazí 1-Ed.
- 3. Znovu stlačte MENU a držte kým sa na obrazovke nezobrazí b-dd.
- 4. Stlačte tlačidlo REC. LCD zobrazí d=10.
- 5. Stlačte tlačidlo MENU. LCD zobrazí d-65.
- 6. Stlačte tlačidlo REC. LCD zobrazí FIRE.
- 7. Stlačte tlačidlo REC znova a LCD zobrazí IdLE.

> Prenos súborov zo zariadenia do počítača

Existujú dva spôsoby, ako prenos súborov z jednotky na počítače

- 1.. Použiť externú jednotku čítanie pamäťových kariet
- 2.. Pripojiť jednotku k počítaču pomocou kábla USB.

Použitie čítačky pamäťových kariet

1. Vyberte karty microSD z prístroja a vložte ju do čítačky pamäťových kariet. Potom pripojte čítačku k počítaču.

2. Otvorte priečinok [My Computer] alebo [Prieskumník] a dvakrát kliknite na ikonu vymeniteľného disku ikonu predstavujúcu pamäťovú kartu microSD.

3. Skopírujte a vložte súbory z karty microSD do vami zvoleného adresára na pevnom disku počítača.

Pripojenie prístroja k počítaču pomocou kábla USB

 Pripojiť jednotka pomocou dodaného kábla USB k portu USB počítača. Napájanie jednotku. Zobrazí sa ikona pripojený
 Otvorte priečinok [My Computer] alebo [Prieskumník]. "Removable Disk" a zobrazí sa vám nová disková jednotka. Dvakrát kliknite na "Výmenný disk" ikonu sa zobrazí jeho obsah. Súbory uložené na jednotke sú umiestnené v priečinku s názvom "DCIM".

VIDEÁ PREHRÁVANIE

Video súbory nahraté zariadením je prehrávať na HD televíziu

VIDEO prehrávanie na PC

- 1. Pripojte zariadenie pomôcť USB k počítaču
- 2. Zapnite prístroj

3. Otvorte priečinok [My Computer] alebo [Prieskumník]. "Removable Disk" sa zobrazí v zozname jednotiek. Dvakrát kliknite na "Výmenný disk" ikonu a zobrazí sa obsah. Súbory uložené na jednotke sú umiestnené v priečinku s názvom "DCIM".

 Musíte mať nainštalovaný na počítači video prehrávač a potrebné kodeky. Ak je nainštalovaný, dvakrát kliknite na súbor na prehratie.

VIDEO prehrávanie na televízore HDTV

1. Pripojte kameru HDTV HDMI kábel.

Zapnite zariadenie a HDTV.

- 2. Nastavte správny vstupný port na televízore zobrazovanie
- 3. Všetky záznamy súbory sa zobrazia na HDTV.
- 4. Stlačením tlačidla m vyberte súbor prehrať.
- 5. Stlačte tlačidlo REC pre spustenie prehrávania.
- 6. Stlačte tlačidlo REC znovu pre pauzu. Stlačte tlačidlo REC znova pokračovať v hre.
- 7. Stlačte tlačidlo M pre zastavenie prehrávania.

Romana

> PRECAUTII

Inainte de a folosi aceasta unitate, va ro**g cititi si intelegeti regulile** de siguranta descrise mai jos.

NU expuneti aceasta unitate direct in soare sau orice alte surse de lumina intensa care v-ar putea dauna vederii.

Nu incercati sa deschideti cutia acestei unitati si nu incercati modificarea acestei unitati in niciun mod.Ingrijirea si repararea trebuie realizata numai de serviceurile autorizate.

Pastrati aceasta unitate si accesoriile sale departe de copii si de animale pentru a preveni accidentele sau a deteriora unitatea.

Daca observati fum sau un miros ciudat iesind din unitate, inchideti unitatea imediat.Duceti unitatea la cel mai apropiat service autorizat pentru reparatii.Nu incercati sa reparati dvs. unitatea.

Folositi numai accesorii de electricitate recomandate.Folosirea surselor de electricitate care nu sunt specificate, in mod expres pentru folosirea acestei unitati poate duce la supraincalzire, distorsionarea echipamentului, foc, soc electric sau alte catastrofe.

ACT DE RENUNTARE

Nu ne asumam responsabilitatea pentru distrugerile suferite de utilizatorul final sau orice alta parte, ca un rezultat al folosirii inadecvate a produsului sau ale accesoriilor sale, sau de esecul lor operational.Ne rezervam dreptul de a face modificari acestui produs si accesoriilor sale, fara o instiintare, in orice moment.Fotografiile incluse in acest manual de utilizare sunt folosite numai ca punct de reper.

PREGATIREA PENTRU UTILIZARE

Instalati suportul pentru camera

Sunt doua tipuri de suporturi pentru aceasta sportiva camera video portabila. Pasii pentru utilizare sunt urmatorii:

1.Gliseaza o margine a suportului in spatiul camerei sportive pentru a o pozitiona.Va atentionam ca o margine a suportului are un buton de blocare.

Va rugam sa instalati suportul in functie de instructiunile indicate pe acesta.

a)Folosirea suportului pentru a-l pozitiona pe casca sau bratul utilizatorului.Spatiul din lateralul unitatii si din spatele ei, sunt ambele valabile.



b) Folosirea suportului pentru pozitionarea pe bicicleta



Cum sa fixezi camera sportiva la bicicleta?

1. Fixeaza suportul cu ajutorul imaginii mai sus adaugate(b)

2. Deschideti capacul suportului, introduceti padul de cauciuc, apoi fixati-le pe manerele bicicletei apoi rasuceste pentru a fixa.

3. Dupa ce fixati pe bicicleta, puteti incepe inregistrarea.

Cum sa folositi cureaua de fixare pentru casca dvs?

1.Fixeaza suportul cu ajutorul imaginii mai sus adaugate(b)

2.Introduceti celalalt pad de cauciuc in filamentul suportului(3) si apoi introduceti cureaua(1) in cele doua margini ale suportului (3), ajusteaza lungimea in functie de marimea castii si apoi puteti folosi cureaua pentru a fixa pe casca si puteti porni inregistrarea.



Cum puteti atasa cureaua de fixare pe brate?

- > 1.Fixeaza suportul cu ajutorul imaginii mai sus mentionate(a)
- 2.Introduceti celalalt pad de cauciuc(2) in filamentul suportului(3), si apoi introduceti cureaua(4) in cele doua margini ale suportului(3), ajusteaza lungimea in functie de lungimea mainii dvs. si apoi puteti folosi cureaua de fixare pe brat si apoi sa porniti inregistrarea dupa preferinta, cand alergati sau la practicarea altor sporturi.

> OVERVIEW



ALIMENTAREA BATERIEI

Camera dvs. sport are o baterie lithium-ion inclusa, care nu este detasabila.Va rugam sa incarcati bateria pentru cel putin 4 ore

inainte de prima utilizare.

1.Apasati in jos incuietoarea.Apoi deschideti coperta si gasiti portul mini USB.

2. Conectati unitatea la adaptorul inclus prin cablul USB.

3.Inchideti unitatea.

4.Incarcarea incepe atunci cand Ledul de Alimentare arata lumina albastra.Ledul de Alimentare se va stinge cand incarcarea e finalizata.

5.Deconectati unitatea.Apasati in jos incuietoarea si inchideti coperta.

INDICATOR BATERIE

Starea bateriei	Descriere
	Nivelul bateriei este full.
	Nivelul bateriei este de aproximativ 50 %
	incarcat.
	Nivelul bateriei este scazut. Va rugam
	reincarcati bacteria curand.

INSERAREA UNUI CARD MicroSD

Pentru aceasta unitate puteti folosi numai carduri MicroSD.

1.Inchideti unitatea

2. Apasati in jos incuietoarea. Apoi deschideti

coperta si gasiti cardul MicroSD.



3.Introduceti cardul MicroSD cum este specificat mai sus Cardul MicroSD a fost introdus cu succes in momentul cand auziti un "click".O icoana va aparea pe ecranul LCD..

Pentru a retrage cardul MicroSD, este necesara inchiderea unitatii.
Apasati cu blandete cardul in interior apoi eliberati-l.Extrageti cardul si inchideti coperta.Daca spatiul este prea stramt, apasati cardul in interior pentru 2 secunde si eliberati-l rapid.Asta va permite arcului sa sustina tensiunea si sa impinga cardul afara pentru un acces mai facil.
Nu atingeti terminalele de conexiune din spatele cardului

DESPRE MEMORIE

Unitatea nu contine memorie interna. Un card Micro SD este necesar sa fie introdus pentru a folosi unitatea. Daca nu veti introduce un card MicroSD, unitatea nu va putea intregistra si nu va functiona correct.

OPERATII DE BAZA

> APRINDERE/ INCHIDERE

- 1. Apasati butonul de alimentare pentru a o porni.
- 2. Apsati butonul de alimentare din nou pentru a o opri.

Aceasta unitate se va opri automat in 3 minute de la ultima opretiune efectuata. Apasati butonul de alimentare din nou pentru a o aprinde.

> DISPLAY LCD

Odata ce unitatea este aprinsa, urmatoarele pictograme vor fi afisate.



> INREGISTRARE VIDEOCLIPURI

1. APRINDETI UNITATEA

Ecranul LCD va afisa:

2. INCEPUTUL INREGISTRARII

Apasati butonul REC pentru a incepe inregistrarea. Displayul LCD va afisa durata inregistrarii.

3. STOP INREGISTRARE

Apasati butonul REC din nou pentru a opri inregistrarea. Unitatea se va opri automat atuinci cand cardul de memorie MicroSD va fi plin.

> SETEAZA REZOLUTIA

- 1. Aprindeti unitatea si apasati butonul M.
- 2. Display-ul LCD va afisa:
- 3. Apasati butonul REC. Display-ul LCD va afisa rezolutia curenta.

Apasati butonul M pentru a schimba rezolutia:

"H-30" (1440x1080 @ 30fps)

"-300" (1280x720 @ 30fps)

"-600" (640x480 @ 60fps)

4. Apasati butonul REC pentru a selecta rezolutia.

5. Tineti apasat butonul M pana cand va afisa: IBLE.

5. Apasati butonul REC pentru a incepe inregistrarea.

6. Apasati REC pentru a stopa inregistrarea.

> SETATI CALITATEA IMAGINII

- 1. Aprindeti unitatea.
- 2. Apasati butonul M. Display-ul LCD va afisa: 1-Ed .
- 3. Apasati butonul M din nou. Display-ul LCD va afisa: 2-06.
- 4. Apsati butonul REC pentru a intra in submeniu.
- 5. Apasati butonul M pentru a schimba calitatea imaginii:



6. Apasati butonul REC pentru a confirma schimbarea. Acum va fi afisat:

> SETATI TIPUL TV

1. Aprindeti unitatea.

2. Apasati butonul M. Va fi afisat: I-Ed .

3: Tineti butonul M apasat pana va fi afisat: 3-19.

4. Apasati butonul REC pentru a intra in submeniu.

5. Apasati butonul M pentru a schimba tipul TV:

50 NTSC:

PL PAL

6: Apasati butonul REC pentru a confirma schimbarea setarilor. Va fi afisat: IdLE.

> SETATI DATA SI ORA

1. Aprindeti unitatea.

2. Apasati butonul M. Va fi afisat: 1-Ed.

3. Apasati butonul M pana cand va fi afisat pe ecran: 4-EE.

4. Apasati butonul REC. Pe ecran va fi afisat anul. Apasati butonul REC inca odata pentru a seta .

5. Apasati butonul M inca odata. Luna va fi afisata pe ecran. Apasati butonul REC pentru a schimba valoarea.

6. Apasati butonul M. Pe ecran va fi afisata data. Apasati tasta REC pentru a schimba.

7. Apasati butonul M. Pe ecran va fi afisata ora. Apasati butonul REC pentru a schimba valoarea.

8. Apasati butonul M. Pe ecran vor fi afisate minutele. Apasati butonul REC pentru a schimba valoarea.

9. Apasati butonul M pana cand pe ecran va aparea $\ensuremath{\mathit{ldlE}}$. Setarile au fost salvate.

> FORMATATI CARDUL MICRO SD

- 1. Aprindeti unitatea.
- 2. apasati butonul M. Pe ecran va fi afisat 1-Ed .
- 3. Apasati butonul M inca odata pana cand va fi afisat G-FF.
- 4. Apasati butonul REC. Va fi afisat pe ecranul LCD: File.
- 5. Apasati butonul M. Va fi afisat pe ecranul LCD: FIE5.
- 6. Apasati butonul REC. Va fi afisat pe ecranul LCD:
- 7. Apasati butonul M. Va fi afisat pe ecranul LCD: F2E5.

8. Apasati butonul REC pentru a formata memoria. Va fi afisat pe ecranul LCD: FIME.

9. Apasati butonul REC pentru a iesi din meniu. Va fi afisat pe ecranul LCD IILE.

> SETARI IMPLICITE

- 1. Aprindeti unitatea.
- 2. Apasati pe butonul de MENIU. Va fi afisat pe ecranul LCD I-Ed.
- 3. Apasati butonul MENIU pana cand ecranul LCD va afisa: b-dd.
- 4. Apasati butonul REC. Va fi afisat pe ecranul LCD d^{-} fa.
- 5. Apasati butonul MENIU. Va fi afisat pe ecranul LCD d-ES.
- 6. Apasati butonul REC. Va fi afisat pe ecranul LCD FITTE.
- 7. apasati butonul REC inca odata. Va fi afisat pe ecranul LCD IdLE.

> TRANSFER DE FISIERE DE LA UNITATE LA CALCULATOR

Sunt doua modalitati de a face transferul

- 1. Utilizand un cititor de card.
- 2. Conectarea unitatii la un PC utilizand un cablu USB.

UTILIZAND UN CITITOR DE CARD

1. Scoateti cardul MicroSD din unitate si-l introduceti in cititorul de card. Apoi conectati cititorul de card la un calculator.

2. Deschideti [My Computer] sau [Windows Explorer] si dublu-click pe pictograma unitatii detasabile care reprezinta cardul Micro SD.

3. Copiați și lipiți fișierele de pe cardul microSD într-un director la alegerea ta pe hard disk-ul computerului.

CONECTAREA UNITATII LA UN PC CU AJUTORUL UNUI CABLU USB

 Conectați aparatul cu cablul USB furnizat la portul USB al computerului. Porniți unitatea. În cazul în care conexiunea este de succes, o icoana va fi afisata pe Stare LCD.
 Deschideti [My Computer] sau [Windows Explorer]. "Removable Disk" apare pe lista drive. Dublu-click pe "Removable Disk" pentru a vedea continutul. Fisierele stocate in unitatea le veti gasi in "DCIM".

REDARE VIDEO

Puteti reda clipurile video doar utilizand un PC sau HDTV.

REDARE VIDEO PE UN PC

1. Conectați aparatul și PC-ul cu ajutorul cablului USB inclus.

2. Aprindeti unitatea.

3. Deschdeti [My Computer] sau [Windows Explorer]. "Removable Disk" va aparea in lista drive. Dublu-click pe "Removable Disk" pentru a vedea continutul. Fisierele stocate in unitatea le veti gasi in "DCIM".

4. Pentru inceput trebuie sa instaati media player. Odata instalat, puteti da dublu-click pe fisierul pe care doriti sa-l redea.

REDARE VIDEO PE HDTV

1. Conectati unitatea si HDTV cu un cablu HDMI.

Aprindeti unitatea si HDTV.

2. Setati semnalul de intrare TV la destinatia corecta

Verificati si manualul de utilizare al HDTV pentru mai multe informatii.

- 3. Toate fisierele inregistrate vor fi afisate pe HDTV.
- 4. Apasati butonul M pentru a selecta un fisier spre redare.

5. Apasati butonul REC pentru a incepe.

6. Apasati butonul REC inca odata pentru pauza. Apasati butonul REC inca odata pentru a continua redarea.

7. Apasati butonul M pentru a opri redarea.

Magyar

Óvintézkedések

Mielőtt használná a készüléket, kérjük olvassa el és tartsa be az alábbiakban leírt óvintézkedéseket. Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a videokamera megfelelően működik.

Ne tegye a készüléket közvetlenül a napra vagy olyan helyre, ahol intenzív fényforrás érheti, vagy ahol saját látását sértheti.

Semmiképpen se próbálja meg kinyitni a készülék házát vagy azon módosítást végezni. Karbantartást és javítást csak az arra feljogosított szerviz végezhet.

A készüléket tartsa távol a gyerekektől és állatoktól a balesetek és a sérülések elkerülése érdekében.

Amennyiben a készülék füstöl, vagy különös szagot áraszt, úgy a készüléket haladéktalanul áramtalanítsa. A készüléket vigye a legközelebbi szakszervizbe javításra. Ne próbálkozzon a készülék otthoni javításával.

Csakis a javasolt áramforrásokat használja. A nem kifejezetten javasolt áramforrás használata a készülék túlmelegedéséhez, deformálódásához, tűzhöz, megrázáshoz és egyéb veszélyekhez vezethet.

> NYILATKOZAT

Nem vállalunk felelősséget a végfelhasználó, vagy harmadik személy által okozott olyan károkért, melyek a készülék és tartozékai helytelen kezeléséből, működtetéséből vagy használatából erednek. Fenntartjuk a jogot, hogy minden bejelentés nélkül a készülék és tartozékai módosítására kerülhetnek. A jelen kézikönyvben közölt képek csak referenciára szolgálnak.

66

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATHOZ

There are two kinds of mounts in this sportive camcorder. The operating steps as follow

Helyezze üzembe ezt sportos videokamera tartót

Ezt a sportos kameratartót kétféleképpen rögzítheti, az alábbiak szerint:

 Rögzítse a videokamera csúszkájába a talp egyik végét. Kérjük, figyeljen arra, hogy a talp egyik végén van egy biztonsági gomb. A talpat a rajta levő utasítás szerint helyezze fel.

> a) A talpat a sisakjára, vagy a karjára is teheti. A készülék oldalán, vagy tetején lévő csúszka egyaránt használható.



b) A biciklihez rögzített állapot



Hogyan rögzítsük a videokamerát a biciklihez?

- 13. Rögzítse a talpat kérjük a fenti (b) ábrát vegye figyelembe.
- Nyissa ki a talp kerek részét, helyezze be a gumi lapot azután rögzítse a kerékpár kormánykerekére, majd húzza meg a csavart a rögzítéshez.
- 15. Miután rögzítette a kamerát, készítheti a felvételt.

Hogyan rögzítse a pánttal a sisakhoz?

- 5. A talp rögzítése a fenti (a) ábra szerint.
- 6. A másik gumi betétet (2) helyezze a talpon lévő menetbe (3) majd a pántot (1) a talp két végébe helyezze el, állítsa be a hosszat a sisak méretének megfelelően, ezt követően a sisakhoz rögzítse a pántot és kezdődhet a felvétel.



A pánt karra való rögzítése

1. A talp rögzítése a fenti (a) ábra szerint.

2. Helyezze a másik gumi betétet (2) a talp menetébe (3), majd helyezze a pántot (4) a talp két végébe (3), a pánt hosszát a kar méretének megfelelően állítsa be és ezt követően rögzítheti a pántot a karjához és kezdődhet is a felvétel akár futás vagy bármely más sport végzése közben.

> ÁTTEKINTÉS



> AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

A DV egy beépített, el nem távolítható lithium-ion akkumulátorral rendelkezik. Kérjük, hogy az első használat előtt az akkumulátort min. 4 órával korábban töltse fel.

1. Nyissa ki az ajtót kattanásig. Majd nyissa ki a fedelet és megtalálja a

mini USB nyílást.

2. Csatlakoztassa a készüléket az ott található adapterthez az USB kábelen keresztül.

- 3. Kapcsolja ki a készüléket.
- A töltés kezdetekor a töltést jelző LED kék színben világít. Amikor a töltést jelző LED kikapcsol a töltés befejeződött.
- 5. Húzza ki a kábelt készülékből, majd kattanásig tolja le az ajtót és zárja le a fedelét.

> AKKUMULÁTOR ÁLLAPOT KIJELZŐ

Akkumulátor állapot	Leírás
	Az akkumulátor feltöltött állapotban.
	Az akkumulátor feltöltöttsége kb. 50 %-os.
	Az akkumulátor alacsony feltöltöttségű.
	Kérjük, minél előbb töltse fel.

> A MicroSD Kártya BEHELYEZÉSE

Ehhez a készülékhez csak MicroSD kártyát használható.

- 1. Kapcsolja ki a készüléket.
- Kattanásig tolja le az ajtót. Majd nyissa fel a fedelet és ott megtalálja a MicroSD kártya foglalatot.



3. A fentiek szerint helyezze be a MicroSD kártyát.

Amikor a MicroSD kártya helyesen lett behelyezve, egy halk "klikk"-et

hall. Egy ikont 目 jelez ki az LCD kijelző.

- A MicroSD kártya eltávolításához a készüléket ki kell kapcsolni.
- Óvatosan helyezze be a kártyát és engedje el. Húzza ki a kártyát és zárja vissza a tetőt. Amennyiben a hely túl szűk, akkor nyomja be a kártyát 2 másodpercig tartsa bent majd gyorsan távolítsa el. Ez egy extra feszültséget kelt és "kisüti" a kártyát ezzel hozzájárulva annak könnyebb eltávolításához.
- Ne érintse meg a kártya hátoldalán lévő csatlakozó kimenetet.

A MEMÓRIÁRÓL

A készülékben nincs belső memóriaegység. Egy MicroSD kártyát kell behelyezni, hogy működjön. Amennyiben nincs behelyezve MicroSD kártya a készülékkel nem lehet felvételt készíteni vagy rendellenesen működik.

ALAP MŰKÖDÉS

> BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A készülék bekapcsolásához nyomja be a POWER gombot.
 Nyomja meg ismét a POWER gombot a készülék kikapcsolásához.
 A készülék 3 perccel az utolsó használat után automatikusan kikapcsol.
 Nyomja meg ismét a POWER gombot, hogy be tudja ismét kapcsolni a

készüléket.

LCD KIJELZŐ

A készülék bekapcsolt állapotában az alábbi ikon látható.

Resolution Indicator —



> VIDEO KLIP FELVÉTEL

1. A KÉSZÜLÉKET KAPCSOLJA BE

Az LCD képernyő állapot az következőt mutatja:

2. A FELVÉTEL ELKEZDÉSE

Nyomja meg a REC gombot a felvétel megkezdéséhez. Az LCD kijelző a felvétel idejét mutatja.

3. A FELVÉTEL MEGÁLLÍTÁSA

Nyomja meg újra a REC gombot a felvétel megállításához. A készülék automatikusan leállítja a felvételt, ha a MicroSD kártya memóriája megtelik.

> A KÉPFELBONTÁS BEÁLLÍTÁSA

1. Kapcsolja be a készüléket és nyomja meg az M gombot.
2. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

3. Nyomja meg a REC gombot. Az LCD kijelző az éppen aktuális képfelbontást mutatja. Nyomja meg az M gombot a képfelbontás megváltoztatásához:

"H-30" (1440x1080 @ 30fps)

"-300" (1280x720 @ 30fps)

"-600" (640x480 @ 60fps)

4. Nyomja meg a "REC" gombot a képfelbontás kiválasztásához.

5. Nyomja meg az M gombot, addig amíg az LCD kijelző a következőt nem mutatja:

5. Nyomja meg a REC gombot a felvétel indításához.

6. Nyomja meg a REC gombot a felvétel leállításához.

> A KÉPMINŐSÉG BEÁLLÍTÁSA

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

3. Nyomja meg az M gombot ismét. Az LCD kijelző a következőt mutatja: 2-64.

4. Nyomja meg a REC gombot az al-menübe való belépéshez.

5. Nyomja meg az M gombot a képminőség megváltoztatásához:

UF: S-Jó FE: Jó UL: Normál

6. Nyomja meg a REC gombot a beállítás megerősítéséhez. Az LCD kijelző a következőt mutatja: *IdLE*.

> A TV TÍPUS BEÁLLÍTÁSA

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

I-Ed.

3: Nyomja meg az M gombot ismét egészen addig, amíg az LCD kijelző a következőt mutatja: $\exists - \Box P$.

4. Nyomja meg a REC gombot az al-menü eléréséhez.

5. Nyomja meg az M gombot a TV típus megváltoztatásához:

50 NTSC:

PL PAL

6. Nyomja meg a REC gombot a beállítás megerősítéséhez. Az LCD kijelző a következőt mutatja: IHLE.

> DÁTUM ÉS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

3. Nyomja meg az M gombot ismét egészen addig, amíg az LCD kijelző a következőt mutatja: 4-55.

4. Nyomja meg a REC gombot. Az LCD kijelző az évet mutatja. Nyomja meg a REC gombot ismét az évszám megváltoztatásához.

5. Nyomja meg az M gombot ismét. Az LCD kijelző a hónapot mutatja.

Nyomja meg a REC gombot a hónap megváltoztatásához.

 Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a dátumot mutatja. Nyomja meg a REC gombot a dátum megváltoztatásához.

7. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző az órát mutatja. Nyomja meg a REC gombot az időpont megváltoztatásához.

 Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a percet mutatja. Nyomja meg a REC gombot a számok megváltoztatásához.

9. Nyomja meg az M gombot egészen addig, amíg az LCD kijelző a következőt mutatja: IdLE. A beállítások el lettek mentve.

> A MicroSD KÁRTYA FORMATÁLÁSA

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

3. Nyomja meg az M gombot ismét egészen addig, amíg az LCD kijelző a következőt mutatja: 5-55.

4. Nyomja meg a REC gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

5. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja: FIE5

6. Nyomja meg a REC gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

7. Nyomja meg az M gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

8. Nyomja meg a REC gombot a memória formázásához. Az LCD kijelző a következőt mutatja: FINE.

9. Nyomja meg a REC gombot a menüből való kilépéshez. Az LCD kijelző a következőt mutatja: IBLE.

> ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOK

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Nyomja meg a MENU gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja: I-Ed.

3. Nyomja meg a MENU gombot ismét egészen addig, amíg az LCD kijelző a következőt mutatja: 5-dd.

4. Nyomja meg a REC gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

d-No.

5. Nyomja meg a MENU gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

6. Nyomja meg a REC gombot. Az LCD kijelző a következőt mutatja:

7. Nyomja meg a REC gombot ismét. Az LCD kijelző a következőt mutatja: *IdL*E.

FILE-OK ÁTVITELE A KÉSZÜLÉKRŐL A SZÁMÍTÓGÉPRE

A file-ok átvitelének a készülékről a számítógépre két módja van.

1. Kártyaolvasó használata.

2. USB kábel csatlakoztatásával a készülék és a számítógép között.

KÁRTYAOLVASÓ HASZNÁLATA

 Távolítsa el a MicroSD kártyát a készülékből és helyezze be a kártyaolvasóba, majd csatlakoztassa a kártyaolvasót a számítógéphez.

2. Nyissa meg a [My Computer] vagy [Windows Explorer] és dupla klikkeljen az cserélhető meghajtó ikonra, mely a MicroSD kártyát képviseli.

3. Másolja ki és illessze be a MicroSD kártyáról a file-t a számítógép merev lemezén kiválasztott könyvtárba.

A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA A SZÁMÍTÓGÉPHEZ USB KÁBELLEL

 Csatlakoztassa az USB kábellel ellátott készüléket a számítógép USB bemenetéhez. Kapcsolja be a készüléket. Amennyiben a csatlakozás sikeres, úgy egy ikon sé jelenik meg az LCD kijelzőn.

 Nyissa meg a [My Computer] vagy [Windows Explorer]. Egy "Removable Disk/Cserélhető lemez" jelenik meg a meghajtó listán.
Dupla klikkeléssel a "Removable Disk/Cserélhető lemez " ikonra látható lesz annak tartalma. A készüléken tárolt file-ok a "DCIM" mappába találhatóak.

VIDEOK LEJÁTSZÁSA

A video klippeket csak számítógép vagy HDTV használatával tudja lejátszani.

VIDEO LEJÁTSZÁSA SZÁMÍTÓGÉPEN

1. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a mellékelt USB kábellel.

2. Kapcsolja be a készüléket.

3. Nyissa meg a [My Computer] vagy [Windows Explorer]. A meghajtó listán megjelenik a "Removable Disk/Cserélhető lemez " felirat. Duplán klikkeljen a "Removable Disk/Cserélhető lemez " ikonra és látható lesz a tartalma. A készüléken tárolt file-ok a "DCIM" nevű mappában találhatóak.

 Először a media player-t fel kell telepítenie. A telepítés után a lejátszani kívánt file-ra duplán klikkelni.

VIDEO LEJÁTSZÁS HDTV-N

1. Csatlakoztassa a készüléket és a HDTV-t HDMI kábellel.

Kapcsolja be a készüléket és a HDTV-t.

2. Állítsa a TV bemeneti jelét a megfelelő vételi jelre.

További információt a HDTV-re vonatkozó dokumentációból szerezhet.

3. Valamennyi felvett file lejátszható a HDTV-n.

4. Nyomja meg az M gombot a kiválasztott file lejátszásához.

5. Nyomja meg a REC gombot a lejátszás indításához.

 Nyomja meg a REC gombot ismét a szünethez. Nyomja meg a REC gombot ismét a lejátszás folytatásához.

7. Nyomja meg az M gombot a lejátszás megállításához.

www.overmax.pl



www.overmax.pl